

Resumo de Convênio

Referência

23/06/2022

Registro => 12197
Entidade => 37/013
UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA

Objetivo : Estabelecer as bases de um acordo mútuo para a implementação de atividades acadêmicas, de ensino, pesquisa, disseminação cultural e extensão naquelas áreas de interesse mútuo para as partes, e inerente aos seus objetivos e funções, na busca de alcançar seus objetivos e usando recursos racionalmente

Órgão Gestor : 367 - INT - Secretaria de Assuntos Internacionais
Gestor : 1073591 - FELIPE RODRIGUES DA COSTA
Gestor Subst.: 1070754 - PEDRO FERNANDO AVALONE ATHAYDE
Ato: 113/2022 - 22/06/2022

Instrumento : 3 - Acordo de Cooperação
Natureza : 6 - Cooperação Técnica, Intercâmbio
Esfera Admin. : 5 - Internacional

Data Assinatura: 21/06/2022 **Data Início :** 21/06/2022 **Data Término :** 21/06/2027

Valor : 0,00
Nro Processo : 23106.092511/2020-19
Nro Processo Origem :
Código SIAFI :

-----1ª Publicação DOU-----

Responsável: FUB
Data : 23/06/2022 **Número :** 117 **Página :** 115

Contato : John Arboleta Céspedes
Endereço : Universidade de Antioquia, Colômbia

Telefone :



ACORDO MARCO DE COOPERAÇÃO Nº 035-2022
UNIVERSIDADE DE ANTIOQUIA (COLÔMBIA)
E
UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA (BRASIL)

Entre, A UNIVERSIDADE DE ANTIOQUIA (Colômbia), instituição de ensino superior independente, sujeita a tratamento especial e independente, com o número de identificação fiscal 890.980.040-8, em cujo nome e representação atua o seu presidente: DR. JOHN JAIRO ARBOLEDA CÉSPEDES, portador da nacionalidade colombiana de identidade número 71.631.136, autorizado do artigo 6.º do Acordo Superior 419 de 2014, que para os fins deste documento será denominada UdeA.

E, a UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA, instituição federal de ensino superior, fundação pública, criada pela Lei nº. 3.998, de 15/12/1961 e instituída pelo Decreto nº. 500, de 15/01/1962, inscrita no CNPJ sob nº. 00.038.174/0001-43, sediada no “Campus Universitário Darcy Ribeiro”, Asa Norte, CEP 70910-900, Brasília/DF, Brasil, neste ato, representada por seu Secretário de Assuntos Internacionais, DR. VIRGÍLIO PEREIRA DE ALMEIDA, brasileiro, residente e domiciliado em Brasília, DF, portador do CPF nº. 659.398.756-53 e do RG nº. M3.993.431 SSP/MG, com delegação concedida pelo Ato da Reitoria Nº 0843/2020, que para efeitos deste documento se denominará UnB.

As partes concordam em assinar este acordo, que será executado sob as cláusulas abaixo, e levando em consideração o seguinte:



ACUERDO MARCO DE COOPERACIÓN Nº 035-2022
UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA (COLOMBIA)
Y UNIVERSIDAD DE BRASÍLIA (BRASIL)

Entre, LA UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA (Colombia), ente universitario autónomo con régimen especial, NIT 890.980.040-8, en cuyo nombre y representación actúa su rector, DR. JOHN JAIRO ARBOLEDA CÉSPEDES, identificado con cédula de ciudadanía 71.631.136, facultado por el artículo 6 del Acuerdo Superior 419 de 2014, quien para efectos de este documento se denominará la UdeA.

Y, la UNIVERSIDAD DE BRASÍLIA, institución federal de educación superior, fundación pública, creada por Ley nº. 3.998, de 15/12/1961 e instituido por Decreto núm. 500, de 15/01/1962, inscrita en el CNPJ con el nº. 00.038.174 / 0001-43, con sede en el “Campus Universitario Darcy Ribeiro”, Asa Norte, CEP 70910-900, Brasilia / DF, Brasil, representada por su Secretario de Asuntos Internacionales, DR. VIRGÍLIO PEREIRA DE ALMEIDA, brasileño, residente y domiciliado en Brasilia, DF, portador de CPF nº. 659.398.756-53 y RG no. M3.993.431 SSP / MG, con delegación otorgada por Ley del Rectorado No. 0843/2020, quien para efectos de este documento se denominará UnB.

Acuerdan suscribir el presente convenio que se registrá por las siguientes cláusulas previas estas:

CONSIDERACIONES

1. Que la UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA, Colombia, organizada como ente universitario

CONSIDERANDO

1. Que a UNIVERSIDADE DE ANTIOQUIA, Colômbia, estabeleceu-se como uma instituição de ensino superior independente, sujeita a tratamento especial e independente, cuja criação foi determinada pela Lei 71 de 1878 do Estado Soberano de Antioquia, e seu status legal deriva da Lei 153 de 1887, regida pela Lei 30 de 1992 e outras disposições aplicáveis de acordo con seu tratamiento especial, realiza o serviço público de Educação Superior com excelência académica, ética e responsabilidade e, em virtude de sua natureza transformadora, busca influenciar todos os setores sociales através da pesquisa, serviços de extensão e ensino nos níveis de graduação e pós-graduação.
2. Que a Universidade de Brasília é uma instituição pública de ensino superior, integrante da Fundação Universidade de Brasília (Lei n. 3.998, de 15 de dezembro de 1961), com sede na Capital Federal, que goza de autonomía didático-científica, administrativa e de gestão financeira e patrimonial, em conformidade com a Constituição Federal. São finalidades essenciais da Universidade de Brasília o ensino, a pesquisa e a extensão, integrados na formação de cidadãos qualificados para o exercício profesional e empenhados na busca de soluções democráticas para os problemas nacionais.
3. Que as partes estão interessadas em participar de trabalhos de pesquisa, ensino e serviço de extensão, especialmente para promover a implementação de actividades que tenham impacto direto na área de conhecimento que desenvolvem.

CLÁUSULAS

CLÁUSULA PRIMEIRA. Objeto. Estabelecer as bases de um acordo mútuo para a implementação de actividades académicas, de ensino, pesquisa, disseminação cultural e extensão naquelas áreas de interesse mútuo para as partes, e inerentes aos seus

autónomo con régimen especial, de carácter público, cuya creación fue determinada por la Ley 71 de 1878 del Estado Soberano de Antioquia, y con personería jurídica que deriva de la Ley 153 de 1887, regida por la Ley 30 de 1992 y demás disposiciones aplicables de acuerdo a su régimen especial, desarrolla el servicio público de la educación superior con criterios de excelencia académica, ética y responsabilidad, quien, en virtud de su carácter transformador, busca influir en todos los sectores sociales mediante actividades de investigación, de extensión y de docencia en pregrado y posgrado.

2. Que la Universidad de Brasilia es una institución pública de educación superior, miembro de la Fundación Universidad de Brasilia (Ley N° 3.998, de 15 de diciembre de 1961), con sede en la Capital Federal, que goza de autonomía didáctico-científica, administrativa y gestión financiera y patrimonial, de acuerdo con la Constitución Federal. La docencia, la investigación y la extensión son propósitos esenciales de la Universidad de Brasilia, integrados en la formación de ciudadanos calificados para el ejercicio profesional y comprometidos con la búsqueda de soluciones democráticas a los problemas nacionales.
3. Que constituye interés común de ambas partes, el participar en labores de investigación, docencia y extensión, y en especial promover la realización de actividades que tengan incidencia directa en el campo de conocimiento que desarrollan.

CLÁUSULAS

PRIMERA. Objeto. Establecer las bases de una mutua cooperación para la realización de actividades académicas, docentes, investigativas, de difusión de la cultura y extensión de servicios en todas aquellas áreas de interés recíproco propios de sus objetivos y funciones, con miras al logro de sus fines y el aprovechamiento racional de sus recursos.

SEGUNDA. Términos de colaboración. La cooperación se materializará, sin excluir otras

<p>objetivos e funções, na busca de alcançar seus objetivos e usando recursos racionalmente.</p> <p>CLÁUSULA SEGUNDA. Termos de cooperação. A cooperação deve ser implementada, sem excluir outras possibilidades, através das ações descritas abaixo:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Intercâmbio de professores, pesquisadores e profissionais para realizar atividades específicas e por prazos determinados. 2. Desenvolver atividades conjuntas de ensino, pesquisa, assessoria e extensão, bem como programas de graduação e pós-graduação. 3. Compartilhamento de recursos e campos de atuação. 4. Aproveitar, conjuntamente, os recursos físicos e materiais disponíveis. 5. Promover a mobilidade dos estudantes através de intercâmbios acadêmicos, rotações clínicas e cirúrgicas e estágios de investigação. Apoiar a co-orientação de teses, programas de dupla titulação e estágios de investigação e oferecer cursos de curta duração e cursos de verão para os alunos. 6. Formação de professores e outros membros do pessoal nas áreas de interesse de cada parte. 7. Publicação e troca conjunta de material didático e bibliográfico. 8. Trocar experiências e estudos com o objetivo de alcançar uma melhor administração universitária. <p><i>Parágrafo.</i> O desenvolvimento das atividades declaradas estará sujeito aos regulamentos nacionais e universitários em vigor na instituição onde são realizados.</p> <p>CLÁUSULA TERCEIRA - Acordos específicos. As ações concretas de cooperação derivadas da aplicação deste Acordo serão previamente acordadas, por escrito, mediante convênios ou acordos específicos por aqueles</p>	<p>posibilidades, en las acciones que de manera enunciativa se señalan a continuación:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Intercambiar profesores, investigadores y profesionales para cumplir actividades específicas y por un tiempo determinado. 2. Desarrollar conjuntamente actividades de docencia, investigación, asesoría, extensión y programas de pregrado y posgrado. 3. Compartir recursos y campos de práctica. 4. Aprovechar conjuntamente las facilidades de planta e instalaciones físicas de que se disponga. 5. Promover la movilidad de estudiantes mediante el intercambio académico, las rotaciones clínicas y quirúrgicas y las pasantías de investigación. Apoyar la codirección de trabajos de grado, las dobles titulaciones y las prácticas. Permitir la participación de estudiantes en cursos cortos o de verano. 6. Capacitar docentes y otros funcionarios, en áreas que sean de la incumbencia de las partes. 7. Realizar publicaciones conjuntas e intercambio de material didáctico y bibliográfico. 8. Intercambiar experiencias y estudios que redunden en la mejor administración universitaria. <p><i>Parágrafo.</i> El Desarrollo de las actividades indicadas, se sujetará a las normas nacionales y universitarias vigentes en la Institución en que ella se realice.</p> <p>TERCERA. Acuerdos específicos. Las acciones concretas de colaboración que se deriven de la aplicación del presente convenio marco, serán pactadas previamente, por escrito, mediante convenios o acuerdos específicos, por quienes estén facultados para ello, conforme a la regulación interna de cada institución.</p> <p><i>Parágrafo 1.</i> Estos acuerdos específicos serán parte constitutiva del presente convenio para todos los</p>
--	---

<p>autorizados a fazê-lo de acordo com os regulamentos de cada instituição.</p> <p><i>Parágrafo 1.</i> Estes acordos específicos serão partes integrantes deste acordo para todos os fins e deverão conter cronogramas, pessoal participante, orçamentos, financiamento e procedimientos necessários, bem como todos os dados e documentos necessários para determinar seu propósito e escopo.</p> <p><i>Parágrafo 2.</i> Para a elaboração desses acordos, será levada em consideração a autonomia de cada instituição, o justo equilíbrio entre as contribuições e benefícios e a disponibilidad de recursos.</p> <p><i>Parágrafo 3.</i> A mobilidade estudantil, regulada de acordo com a cláusula nº 4 deste contrato, não exige a assinatura de acordos específicos.</p> <p>CLÁUSULA QUARTA. Condições para mobilidade estudantil. A mobilidade dos estudantes de graduação e pós-graduação de ambas as instituições, sob as modalidades de intercâmbio acadêmico, rotatividade clínica e cirúrgica, e estágios de investigação será regida conforme as seguintes diretrizes:</p> <p>A. Condições gerais:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. O estudante candidato ao programa de mobilidade deverá cumprir as regras e procedimientos de mobilidade estabelecidos pela instituição de acolhimento. 2. As atividades realizadas no âmbito da mobilidade acadêmica devem ter reconhecimento acadêmico estabelecido por cada uma das instituições, sem que isso resulte em um diploma da instituição anfitriã. 3. O período de mobilidade será um semestre letivo, que pode ser prorrogado por igual período e apenas uma vez. 4. O aluno está sujeito às regras internas da Instituição de acolhimento durante o seu período de mobilidade. 	<p>efectos y contendrán: calendarización, personal participante, presupuestos requeridos, financiamiento y procedimientos; así como todos los datos y documentos necesarios para determinar sus fines y alcances.</p> <p><i>Parágrafo 2.</i> Para la elaboración de estos acuerdos, se tendrá en cuenta la autonomía de cada Institución, el justo equilibrio entre los aportes y beneficios y la disponibilidad de recursos.</p> <p><i>Parágrafo 3.</i> La movilidad de estudiantes, regulada en la cláusula cuarta del presente convenio no requiere la suscripción de acuerdos específicos.</p> <p>CUARTA. Condiciones para la movilidad de estudiantes. La movilidad de estudiantes de pregrado y posgrado de ambas Instituciones, bajo las modalidades de intercambio académico, rotaciones clínicas y quirúrgicas y pasantías de investigación se regirá por los siguientes parámetros:</p> <p>A. Condiciones generales:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Las normas y procedimientos que sobre movilidad establezca la Institución de acogida deberán ser atendidos por el estudiante que aspire a participar en el programa de movilidad. 2. Las actividades realizadas en movilidad académica tendrán el reconocimiento académico establecido por cada una de las instituciones, sin que ello dé lugar a la obtención del título en la Institución anfitriona. 3. El término de duración de la movilidad será de un semestre académico prorrogable por un término igual y por una única vez. 4. El estudiante queda sujeto a las normas internas de la Institución de acogida durante su periodo de movilidad. <p>B. El estudiante deberá:</p>
---	---

<p>B. O estudante deverá:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Estar matriculado em sua Instituição de origem durante todo o período de mobilidade. 2. Ser oficialmente recomendado pela sua instituição de origem para a instituição de acolhimento. 3. Apresentar um plano acadêmico de acordo com as características curriculares dos currículos das duas instituições, que devem ser aprovados pelo programa da Instituição de acolhimento antes de iniciar a mobilidade. 4. Certificar a proficiência na língua principal usada na instituição de acolhimento, de acordo com o tipo de mobilidade a ser realizada. O programa acadêmico de destino pode solicitar que os alunos façam exames internacionais, tenham entrevistas virtuais ou apresentem evidências de proficiência na língua antes de iniciar a mobilidade. 5. Submeter o pagamento das mensalidades / taxas de matrículas apenas à sua instituição de origem, não sendo obrigado a pagar mensalidades / taxas de matrículas na Universidade de acolhimento. 6. Arcar com custos e tomar ações relacionadas a: a) Transporte, visto, sustento, seguro saúde internacional com cobertura para doença, hospitalização, acidentes, evacuação médica e repatriação de funeral, bem como quaisquer outros custos / ações decorrentes do processo de mobilidade. b) Cobertura do seguro de responsabilidade civil exigida para os estudantes que realizam a sua mobilidade no campo da saúde, bem como para aqueles que precisam terminar o estágio para concluir os estudos. <p><i>Parágrafo 1.</i> As Instituições poderão estabelecer condições e requisitos adicionais aos estipulados neste instrumento, os quais deverão ser previamente comunicados ao solicitante para a elaboração de seu pedido e comunicados à Instituição de destino.</p> <p><i>Parágrafo 2.</i> Estágios acadêmicos, teses de dissertação e de duplo diploma exigem a assinatura de convênios específico.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Estar matriculado en su Institución de origen durante todo el periodo de movilidad. 2. Ser postulado formalmente por parte de su Institución de origen a la Institución de acogida. 3. Presentar un plan académico de acuerdo con las características curriculares de los planes de estudio de las dos instituciones, el cual deberá ser aprobado por el programa de la Institución de acogida antes de iniciar la movilidad. 4. Certificar suficiencia en el manejo del idioma de la Institución de acogida, de acuerdo con el tipo de movilidad a realizar. El programa académico de destino podrá solicitar exámenes internacionales, entrevistas virtuales o evidencia de competencia idiomática requerida para realizar la movilidad. 5. Pagar únicamente en la Institución de origen el costo de su matrícula, sin que tenga que pagar tasas de matrícula en la Universidad de acogida. 6. Asumir los gastos y trámites que impliquen: a) El desplazamiento, la visa, la manutención, el seguro médico internacional que cubra los tratamientos por enfermedad, hospitalización, accidentes, repatriación sanitaria y funeraria y demás propios de la ejecución de la movilidad. b) La póliza de responsabilidad civil requerida para los estudiantes que realizan movilidad en el área de la salud o que realicen prácticas como requisito para culminar sus estudios. <p><i>Parágrafo 1.</i> Las Instituciones podrán establecer condiciones y requisitos adicionales a los aquí estipulados, las cuales serán previamente comunicadas al aspirante para la preparación de su postulación e informadas a la Institución de destino.</p> <p><i>Parágrafo 2.</i> Las prácticas académicas, la codirección de trabajos de grado y la doble titulación requieren de la suscripción de convenios específicos.</p> <p><i>Parágrafo 3.</i> El pago de cursos de extensión, clases extras y cualquier otra actividad que no sea definida</p>
---	--

Parágrafo 3. Caberá ao aluno o pagamento de cursos de extensão e aulas extras, bem como de qualquer outra atividade que não seja definida como curso regular oferecido pela Instituição de acolhimento.

CLÁUSULA QUINTA. Prazo e Prorrogação. O prazo deste acordo será de cinco (5) anos, contados a partir da data de sua assinatura. O presente Memorando pode ser renovado por até dois (2) períodos de igual duração por meio de uma notificação por escrito de uma das partes e uma aceitação escrita pela outra.

CLÁUSULA SEXTA. Coordenação. A fim de supervisionar o presente Acordo Geral e coordenar as unidades, atividades e acordos complementares asociados, as instituições nomeiam as seguintes partes ou as que agem em seu nome:

Pela UdeA:

Nome: Fernan Henao Mejía
Posição: professor
Número de telefone: 57 320 6717930
Email: fernan.henao@udea.edu.co

Em nome de UnB:

Nome: Felipe Rodrigues da Costa
Posição: professor
Número de telefone: 351 961 616 631
Email: fcostavix@gmail.com

Cláusula SÉTIMA. Domicílio. Os domicílios das partes são:

UdeA: Calle 67 No. 53 – 108, Medellín, Colombia.

UnB: Campus Universitário Darcy Ribeiro, Brasília-DF, Brasil.

CLÁUSULA OITAVA. Rescisão. Este acordo pode ser rescindido antes de seu término por acuerdo mútuo, ou por manifestação de qualquer das partes de seu desejo de rescindi-lo, fornecendo notificação por escrito, com pelo menos dois (2) meses de antecedência.

Parágrafo. Se, no momento da rescisão unilateral referida nesta cláusula, tarefas específicas de um projeto

como curso regular ofrecido por la Institución de acogida, será responsabilidad del estudiante.

QUINTA. Duración y prórroga. El término de duración del presente convenio será de cinco (5) años, contados a partir de su perfeccionamiento. El presente convenio podrá renovarse por hasta dos (2) períodos de igual duración por medio de una manifestación por escrito de una de las partes y la aceptación por escrito de la otra.

SEXTA. Coordinación. Para supervisar este Acuerdo General y coordinar las unidades asociadas, actividades y acuerdos complementarios, las instituciones designan los siguientes responsables, o quien haga sus veces:

Por la UdeA:

Nombre: Fernan Henao Mejía
Cargo: profesor
Teléfono: 57 320 6717930
Email: fernan.henao@udea.edu.co

Por la UnB:

Nombre: Felipe Rodrigues da Costa
Cargo: profesor
Teléfono: 351 961 616 631
Email: fcostavix@gmail.com

SÉPTIMA. Domicilio. Las partes establecen que su domicilio será el siguiente:

UdeA: Calle 67 No. 53 – 108, Medellín Colombia.

UnB: Campus Universitário Darcy Ribeiro, Brasília-DF, Brasil.

OCTAVA. Terminación. El presente convenio podrá ser terminado antes de su vencimiento por mutuo acuerdo, o por manifestación de una de las partes de su deseo de darlo por terminado, dando aviso por escrito con una antelación no inferior a dos (2) meses.

Parágrafo. Si al operar la terminación unilateral a que hace referencia la presente cláusula, estuviesen pendientes tareas específicas de un proyecto o labor, estas continuarán desarrollándose hasta su

ou trabalho estiverem pendentes, elas continuarão a ser desenvolvidas até que sejam concluídas, salvo indicação em contrário nos documentos assinados para acordar ações concretas.

CLÁUSULA NONA. Propriedade intelectual.

Qualquer propriedade intelectual derivada do trabalho realizado sob este contrato estará sujeita às disposições legais aplicáveis e aos instrumentos específicos assinados pelas partes sobre o assunto, concedendo reconhecimento àqueles que desempenham um papel na implementação do referido trabalho.

CLÁUSULA DÉCIMA. Resolução de litígios. As partes concordam em esgotar todos os meios para resolver amigavelmente e sem litígio, qualquer controvérsia ou dúvida que possa surgir sob este acordo. Para tanto, darão prioridade ao uso de mecanismos diretos de solução de controvérsias.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA. Controle para a lavagem de ativos e financiamento do terrorismo.

As partes certificam que seus recursos e negócios não provêm nem se destinam ao exercício de nenhuma atividade ilícita, lavagem de ativos ou financiamento do terrorismo; da mesma forma, as partes certificam que todas suas atividades estão encaminhadas para garantir que seus sócios, administradores, fornecedores, empregados, etcetera, e os recursos deles, não estejam relacionados nem afetados por atividades ilícitas, particularmente, lavagem de ativos ou financiamento do terrorismo. Em todo caso, se durante a vigência deste convênio, as partes ou algum dos seus sócios e/ou administradores, chegarem a resultar envolvidos em uma investigação de caráter penal relacionada com atividades ilícitas: lavagem de dinheiro, financiamento do terrorismo ou for incluído em listas de controle tais como as da ONU, OFAC ou qualquer outra, esta situação será justa causa de terminação do Convênio em qualquer momento, antes de concluir o prazo contratual, o outro Cooperante fica facultado para terminar unilateralmente o Convênio, sem prejuízo de iniciar os processos indenizatórios que tiverem lugar.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA. Proteção de dados pessoais. As partes assumem a obrigação constitucional, legal e jurisprudencial de proteger os

culminación, salvo estipulación en contrario que se realice en los documentos que se suscriban para pactar acciones concretas.

NOVENA. Propiedad intelectual. La propiedad intelectual que derive de los trabajos realizados con motivo de este convenio, estará sujeta a las disposiciones legales aplicables y a los instrumentos específicos que sobre el particular suscriban las partes, otorgando el reconocimiento correspondiente a quienes hayan intervenido en la ejecución de dichos trabajos.

DÉCIMA. Solución de controversias. Las partes convienen en agotar todos los medios para resolver amistosamente, sin litigios, cualquier controversia o duda que pudiera suscitarse con motivo de este convenio, para tal efecto, acudirán preferentemente, al empleo de mecanismos de solución directa de controversias.

UNDÉCIMA. Control para el lavado de activos y financiación del terrorismo.

Las partes certifican que sus recursos y sus negocios no provienen ni se destinan al ejercicio de ninguna actividad ilícita, lavado de activos o financiación del terrorismo; asimismo las partes certifican que todas sus actividades están encaminadas a garantizar que sus socios, administradores, proveedores, empleados, etc., y los recursos de éstos, no se encuentren relacionados ni afectados por actividades ilícitas, particularmente, lavado de activos o financiación del terrorismo. En todo caso, si durante la vigencia de este convenio, las partes, alguno de sus socios y/o administradores, llegaren a resultar inmiscuidos en una investigación de carácter penal relacionada con actividades ilícitas: lavado de dinero, financiación del terrorismo o fuese incluido en listas de control como las de la ONU, OFAC o cualquier otra, esta situación será justa causa de terminación del Convenio en cualquier tiempo, antes de concluir el plazo contractual, el otro cooperante queda facultado para terminar unilateralmente el Convenio, sin perjuicio de iniciar los procesos indemnizatorios a que haya lugar.

DÉCIMA SEGUNDA. Protección de datos personales. Las partes asumen la obligación

dados pessoais aos que tiverem acesso na ocasião deste Convênio. Portanto, deverão adotar as medidas que lhes permitam cumprir com o disposto nas Leis 1266 de 2008, 1581 de 2012, decreto 1377 de 2013 (Normatividade Colombiana), no que for aplicável, e qualquer outra lei ou norma que as modifique ou substitua. Como consequência desta obrigação legal, entre outras, deverão adotar as medidas de segurança de tipo lógico, administrativo ou físico, em concordância com a criticidade da informação pessoal à que tiverem acesso, para garantir que esse tipo de informação não será usado, comercializado, cedido, transferido e/ou não será submetido a qualquer outro procedimento contrário à finalidade compreendida no disposto no objeto do presente Convênio.

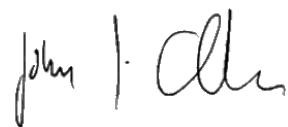
CLÁUSULA DÉCIMA TERCEIRA. Exclusão de emprego. As pessoas que participam nas atividades realizadas no âmbito do presente acordo, como regra, em todos os momentos manter a ligação com a sua instituição de origem, e, portanto, não adquirem vínculo empregatício com a instituição de acolhimento

CLÁUSULA DÉCIMA QUARTA. Vigência. Este Acordo entra em vigor na data de sua assinatura pelas partes.

Assim pactuado, assinam as partes

Em Medellín, Colombia, na data em que a assinatura eletrônica de cada parte é registrada.

Em Brasília, Brasil, na data em que a assinatura eletrônica de cada parte é registrada.



Dr. JOHN JAIRO ARBOLEDA CÉSPEDES
Reitor
UNIVERSIDADE DE ANTIOQUIA



PROF. VIRGÍLIO PEREIRA DE ALMEIDA
Secretário de Assuntos Internacionais
UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA

constitucional, legal y jurisprudencial de proteger los datos personales a los que accedan con ocasión de este Convenio. Por tanto, deberán adoptar las medidas que les permitan dar cumplimiento a lo dispuesto por las Leyes 1266 de 2008, 1581 de 2012, decreto 1377 de 2013 (Normatividad Colombiana), en lo que le sea aplicable, y cualquier otra ley o norma que las modifique o sustituya. Como consecuencia de esta obligación legal, entre otras, deberán adoptar las medidas de seguridad de tipo lógico, administrativo y físico, acorde a la criticidad de la información personal a la que acceden, para garantizar que este tipo de información no será usada, comercializada, cedida, transferida y/o no será sometida a cualquier otro tratamiento contrario a la finalidad comprendida en lo dispuesto en el objeto del presente convenio.

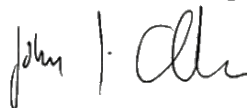
DÉCIMO TERCERA. Exclusión de relación laboral. Las personas que participen de las actividades que se realicen al amparo de este convenio, como regla general, mantienen en todo momento su vínculo con su institución de origen, y por ende no adquieren relación laboral con la institución anfitriona.

DÉCIMO CUARTA. Perfeccionamiento. El presente convenio se perfecciona con las firmas de las partes.

En constancia, se firma

En Medellín, Colombia en la fecha en que consta la firma electrónica de cada parte.

En Brasília, Brasil en la fecha en que consta la firma electrónica de cada parte.



Dr. JOHN JAIRO ARBOLEDA CÉSPEDES
Rector
UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA



PROF. VIRGÍLIO PEREIRA DE ALMEIDA
Secretario de Asuntos Internacionales
UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA











13895_Convenio UdeA-UnB 035-2022

Informe de auditoría final

2022-06-21


Fecha de creación:	2022-05-09
Por:	Contratos y Convenios Dirección Jurídica (contratosyconvenios@udea.edu.co)
Estado:	Firmado
ID de transacción:	CBJCHBCAABAAV8-D_ELL7_rZL6Vv2PyhWMOLuZVpzRII

Historial de “13895_Convenio UdeA-UnB 035-2022”

-  Contratos y Convenios Dirección Jurídica (contratosyconvenios@udea.edu.co) ha creado el documento.
2022-05-09 - 16:08:25 GMT- Dirección IP: 200.24.16.166.
-  El documento se ha enviado por correo electrónico a Marcela Garces (direccioninter@udea.edu.co) para su aprobación
2022-05-09 - 16:10:40 GMT
-  Marcela Garces (direccioninter@udea.edu.co) ha visualizado el correo electrónico.
2022-05-10 - 13:46:12 GMT- Dirección IP: 74.125.210.37.
-  Marcela Garces (direccioninter@udea.edu.co) ha aprobado el documento.
Fecha de aprobación: 2022-05-10 - 13:46:33 GMT. Origen de hora: servidor.- Dirección IP: 200.24.17.155.
-  El documento se ha enviado por correo electrónico a Dirección Jurídica Universidad de Antioquia (dirjuridica@udea.edu.co) para su aprobación
2022-05-10 - 13:46:36 GMT
-  Dirección Jurídica Universidad de Antioquia (dirjuridica@udea.edu.co) ha visualizado el correo electrónico.
2022-05-10 - 13:58:03 GMT- Dirección IP: 66.249.83.89.
-  Dirección Jurídica Universidad de Antioquia (dirjuridica@udea.edu.co) ha visualizado el correo electrónico.
2022-05-11 - 15:02:58 GMT- Dirección IP: 74.125.210.37.
-  Dirección Jurídica Universidad de Antioquia (dirjuridica@udea.edu.co) ha aprobado el documento.
Fecha de aprobación: 2022-05-11 - 15:06:18 GMT. Origen de hora: servidor.- Dirección IP: 200.24.16.165.
-  El documento se ha enviado por correo electrónico a Rector Universidad de Antioquia (rector@udea.edu.co) para su firma.
2022-05-11 - 15:06:20 GMT
-  Rector Universidad de Antioquia (rector@udea.edu.co) ha visualizado el correo electrónico.
2022-05-12 - 3:12:16 GMT- Dirección IP: 172.225.238.101.

 Rector Universidad de Antioquia (rector@udea.edu.co) ha firmado electrónicamente el documento.

Fecha de firma: 2022-05-12 - 19:31:00 GMT. Origen de hora: servidor.- Dirección IP: 200.24.16.163.

 El documento se ha enviado por correo electrónico a virgilioalm@unb.br para su firma.

2022-05-12 - 19:31:02 GMT

 virgilioalm@unb.br ha visualizado el correo electrónico.


2022-06-08 - 19:28:10 GMT- Dirección IP: 189.6.12.67.

 virgilioalm@unb.br ha visualizado el correo electrónico.

2022-06-21 - 18:01:56 GMT- Dirección IP: 200.17.203.183.

 Virgílio Pereira de Almeida (virgilioalm@unb.br) ha firmado electrónicamente el documento.

Fecha de firma: 2022-06-21 - 18:03:59 GMT. Origen de hora: servidor.- Dirección IP: 200.17.203.183.

 Documento completado.

2022-06-21 - 18:03:59 GMT